

Inhaltsverzeichnis

Vorwort — VII

Abbildungsverzeichnis — XII

1 Einleitung — 1

- 1.1 Vorgeschichte und Ziele — 1
- 1.2 Desiderata in der Erforschung der Glossen des Clm 6277 und des Clm 18550a — 4
- 1.3 Die althochdeutschen *Regula-pastoralis*-Glossen — 5
- 1.4 Die drei Handschriften Clm 6277, Clm 18550a und Clm 21525 — 7
- 1.5 Der glossierte Text — 8
 - 1.5.1 T_1 im Clm 6277, Clm 18550a und Clm 21525 ohne Korrekturen — 11
 - 1.5.2 T_1 im Clm 6277, Clm 18550a und Clm 21525 mit Korrekturen — 12
 - 1.5.3 T_2 als ursprünglicher Text im Clm 6277, Clm 18550a und Clm 21525 — 14
 - 1.5.4 Ursprünglicher Text im Clm 6277, Clm 18550a und Clm 21525 ohne Entsprechung in T — 20
 - 1.5.5 Die Bezüge zur insularen Überlieferung — 22
 - 1.5.6 Fazit — 24
 - 1.5.7 Editionen — 25
- 1.6 Methodische Vorbemerkungen — 26
 - 1.6.1 Ermittlung — 26
 - 1.6.2 Editionsprinzipien — 27
 - 1.6.3 Aufbau der Editionen und der Editionsartikel — 28
 - 1.6.4 Sprachliche und funktionale Auswertungen — 31
 - 1.6.5 Zu den Abbildungen — 32
- 1.7 Aufbau der Studie — 35

2 München, BSB Clm 6277 (BStK-Nr. 518) — 37

- 2.1 Einleitung — 37
- 2.2 Die Handschrift — 38
 - 2.2.1 Kodikologische und paläographische Bemerkungen — 38
 - 2.2.2 Geschichte der Handschrift — 41
- 2.3 Die Glossen — 43
 - 2.3.1 Forschungsstand und Editionsfrage — 43
 - 2.3.2 Paläographische Vorbemerkungen — 45
 - 2.3.2.1 Die Schrift der Griffelglossen — 46
 - 2.3.2.2 Die Schrift der Farbstiftglossen — 48
 - 2.3.2.3 Die Schrift der Federglossen — 49
 - 2.3.3 Edition der Nachträge — 54

- 2.3.3.1 Griffelglossen — **54**
- 2.3.3.2 Farbstiftglossen — **57**
- 2.3.3.3 Federglossen — **58**
- 2.3.4 Vorbemerkungen zur Gesamtedition — **69**
- 2.3.5 Gesamtedition — **71**
- 2.3.6 Erloschenes und Unentziffertes — **198**
- 2.4 Ergebnisse — **199**

3 München, BSB Clm 18550a (BStK-Nr. 652) — 203

- 3.1 Einleitung — **203**
- 3.1.1 Ausgangslage, Desiderata und Zielsetzungen — **203**
- 3.1.2 Methodische Vorklärung zur Analyse der Schichtung — **204**
- 3.2 Die Handschrift — **207**
- 3.2.1 Kodikologische Beschreibung — **207**
- 3.2.1.1 Der Codex — **207**
- 3.2.1.2 Das Textglossar aus dem 9. Jahrhundert — **210**
- 3.2.2 Paläographische Beschreibung — **213**
- 3.2.2.1 Die Schrift des Haupttextes — **213**
- 3.2.2.2 Die Schrift des Glossars — **217**
- 3.2.3 Inhaltliche Beschreibung — **220**
- 3.2.3.1 Der Werktext — **220**
- 3.2.3.2 Das Textglossar — **220**
- 3.2.3.3 Probationes und anderes — **220**
- 3.2.4 Geschichte der Handschrift — **221**
- 3.3 Die Glossen — **224**
- 3.3.1 Forschungsüberblick und Forschungsgeschichte — **224**
- 3.3.2 Editionsfrage — **227**
- 3.4 Textglossierung — **227**
- 3.4.1 Federglossen — **228**
- 3.4.1.1 Schrift und Hände — **229**
- 3.4.1.2 Untersuchung und Entzifferung der radierten Glossen — **229**
- 3.4.1.3 Die Schrift der Haupthand — **232**
- 3.4.1.4 Die Schrift der anderen Hände — **236**
- 3.4.1.5 Verweiszeichen — **238**
- 3.4.1.6 Korrekturen durch die Glossatoren — **240**
- 3.4.1.7 Bemerkungen zu den Editionen — **240**
- 3.4.1.8 Edition der althochdeutschen Federglossen — **241**
- 3.4.1.9 Edition der lateinischen Federglossen — **317**
- 3.4.1.10 Edition der nicht entzifferten Federglossen — **338**
- 3.4.1.11 Zur Sprache der althochdeutschen Federglossen — **358**
- 3.4.1.12 Parallelüberlieferung — **364**
- 3.4.1.13 Spuren von Vorlagen und Hinweise auf Verwandtschaft — **377**

3.4.2	Griffelglossen — 379
3.4.2.1	Ermittlung und Untersuchung — 379
3.4.2.2	Autopsiebericht — 380
3.4.2.3	Schrift, Hände und Schichtung — 381
3.4.2.4	Bemerkungen zu den Editionen — 386
3.4.2.5	Edition der althochdeutschen Griffelglossen — 387
3.4.2.6	Edition der lateinischen Griffelglossen — 428
3.4.2.7	Weitere Griffelgloseintragungen — 433
3.4.2.8	Die Sprache der althochdeutschen Griffelglossen — 438
3.4.2.9	Glossierungstechnische Merkmale — 441
3.4.2.10	Die Parallelüberlieferung — 443
3.5	Textglossar — 446
3.5.1	Einleitung und Editionsprinzipien — 446
3.5.2	Edition des Textglossars — 449
3.5.3	Sprachliche Merkmale — 519
3.5.4	Parallelüberlieferung — 522
3.6	Ergebnisse und Schlussfolgerungen — 526
3.6.1	Gesamtbestand — 526
3.6.2	Gliederung der Glossierung — 527
3.6.3	Entstehung der Glossierung — 528
3.7	Übersicht: Die Glossen in München, BSB Clm 18550a — 532
3.7.1	Textglossierung (f. 3v–150v) — 532
3.7.2	Textglossar (f. 154r–156r) — 546
4	Ergebnisse und Ausblicke — 559
4.1	Die <i>Regula-pastoralis</i> -Glossen in Freising und Tegernsee — 559
4.2	Das Schriftzeichen <i>wynn</i> im Althochdeutschen — 562
4.3	Schlussbemerkungen — 572

Bibliographie — 575

Register — 587

Sachregister — **587**

Handschriftenregister — **591**

Althochdeutsche Interpretamente — **593**

Lateinische Lemmata — **606**